



CONVERTER & CARTOTECNICA

Maggio/Giugno 2016



Associazione Italiana Scatolifici insieme a PEFC Italia per promuovere la cultura ambientale

SOSTENIBILITÀ, CERTIFICAZIONE
FORESTALE E RISPETTO
DELL'AMBIENTE AL CENTRO
DI UN ACCORDO
DI COLLABORAZIONE E
SOSTEGNO RECIPROCO



L'Associazione Italiana Scatolifici, che raggruppa un numero sempre più importante di produttori di imballaggi in cartone ondulato in tutto il territorio italiano, e PEFC Italia, associazione no-profit che certifica la provenienza della carta da fonti controllate e foreste gestite in modo sostenibile, hanno di recente sottoscritto un protocollo d'intesa per la valorizzazione delle attività volte a fare cultura sui temi della certificazione forestale, dell'utilizzo di materie prime sostenibili e dei vantaggi ambientali, etici ed economici di una produzione industriale rispettosa delle foreste.

"Le aziende produttrici di imballaggi in cartone fanno

parte di una filiera virtuosa, attenta nelle scelte di fornitori adeguati e nella progettazione di imballi a basso impatto ambientale. Operare in filiere sostenibili che utilizzano prodotti rinnovabili e la trasparenza in tutte le fasi della produzione sono fattori irrinunciabili per l'Associazione CIS e per tutti i suoi membri. Siamo davvero orgogliosi di poter condividere idee, principi e valori fondamentali con una realtà così importante e attiva come PEFC Italia" - afferma Andrea Cornelli, Presidente dell'Associazione Italiana Scatolifici.

"PEFC Italia promuove la gestione sostenibile delle foreste e la sostenibilità delle filiere bosco-legno-carta.





Il marchio PEFC garantisce ai consumatori la tracciabilità e legalità delle materie prime utilizzate ed è garanzia che la materia prima legnosa per la carta deriva da foreste gestite in manie-

ra sostenibile. Le foreste certificate sono regolarmente controllate da ispettori indipendenti.

L'Associazione Italiana Scatolifici adotta strategie di promozione della tutela delle risorse naturali e siamo contenti di poter diffondere la nostra mission con il loro prezioso supporto" - dichiara Giovanni Tribbiani, re-



sponsabile utilizzo logo PEFC Italia.

L'accordo di collaborazione prevede un sostegno reciproco e un impegno costante volti a favorire, attraverso attività di media

relation, eventi congiunti, diffusione di materiali informativi e occasioni di formazione, la pratica della certificazione all'interno della filiera della carta e del cartone, oltre a una produzione etica e responsabile che tuteli le risorse naturali e promuova un modello sociale rispettoso dei diritti delle persone. ■



ENGLISH Version

Associazione Italiana Scatolifici together with PEFC Italia in order to promote environmental awareness

SUSTAINABILITY, FORESTRY CERTIFICATION AND REGARD FOR THE ENVIRONMENT AT THE HEART OF A COOPERATION AND MUTUAL SUPPORT AGREEMENT

Associazione Italiana Scatolifici, which brings together an increasing number of manufacturers of corrugated packaging all over the Italian territory, and PEFC Italia, a non-profit association that certifies the origin of paper from controlled sources and forests managed with a sustainable approach, recently signed a memorandum of understanding for the development of activities aimed at

making culture on forest certification issues, on the use of sustainable raw materials and on environmental, ethical and economic benefits of an industrial production that is respectful of forests.

"Manufacturers of cardboard packaging are part of a virtuous chain, careful in choices of suitable suppliers and in low environmental impact packaging design.

Operate in sustainable chains that use

renewable products and the transparency in all phases of production are essential factors for Associazione CIS and all its members. We are really proud to share ideas, principles and core values with an important and active organization like PEFC Italia" - says Andrea Cornelli, President of Associazione Italiana Scatolifici.

"PEFC Italia promotes a sustainable forest management and the sustainability of forest-wood-paper chains.

PEFC label guarantees to consumers the traceability and the legality of raw materials and it's a guarantee that the woody raw material for the paper comes from forests managed in a sustainable manner. Certified forests are regularly checked by independent inspectors.

Associazione Italiana Scatolifici adopts strategies to promote the protection of natural resources and we are excited to spread our mission with their precious support" - declares Giovanni Tribbiani, manager of PEFC Italia logo application.

The collaboration agreement provides for

mutual support and unwavering commitment in order to facilitate, through media relations activities, joint events, diffusion of information materials and training opportunities, the practice of certification within the paper and cardboard industry, as well as an ethical and responsible production that protects natural resources and promotes a social model that is respectful of individual rights.

